

Schlüsse für spectra

✓ Passend für spectra S1/S2 Pumpen

✓ 100% Kompatibilität

✓ BPA- und DEHP-frei

✓ 42 Zoll lang



Material	Silikon
Hitzebeständig	-10 - 120 °C (15 - 250 °F)
Haltbarkeit	10 Jahre
	(Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen)
Modell Nr.	S001.55-105Sil

Gebrauchsanweisung

Sauber

Der Schlauch ist nicht steril, aber sauber. Sie können ihn so verwenden, wie er ist. Die Milch kommt nicht mit dem Schlauch in Berührung.

Eine Sterilisation ist nicht erforderlich. Wenn der Schlauch schmutzig wird, wischen Sie den Staub mit einem feuchten Tuch ab.

Verwenden

(A) Stecken Sie ein Ende des Schlauches in die Pumpe und das andere Ende in das kleine Ende des Rückflussverhinderers.

(B) Wenn sich das Schlauchende nach einer gewissen Nutzungsdauer löst, schneiden Sie etwa 3 mm vom Ende ab. Dann ist es wieder wie neu.

Fehlerbehebung

Geringe Saugleistung –

Es gibt viele Faktoren, die zu einer geringen Saugleistung führen können.

Bitte überprüfen Sie, ob

✓ Der Entscsnabel (oder die kleine weiße Membran) muss ersetzt werden;

✓ Das gelbe Ventil (falls Sie einen Medela- oder Maymom-Flansch verwenden) gemäß den Anweisungen installiert ist;

✓ Das gesamte System weist einen Riss auf;

✓ Die weiße Membran des Rückflussverhinderers lässt sich frei hin und her bewegen;

✓ Die Schläuche beschädigt sind (Haustiere kauen gerne auf Schläuchen herum);

✓ Das Schlauchende ist lose.

(A)



Nicht verwenden



Nicht verwenden

UV



Verhindern Sie

das Kauen durch Haustiere



Maymom Kundenservice

✉ CS@maymom.com

☎ +1 919 4535168

🌐 http://maymom.com/

📍 Maymom, LLC 3 Laurel Leaf CT Durham, NC 27703



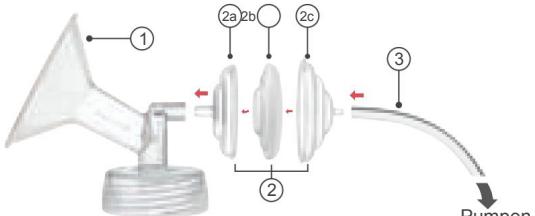
Zertifikate



- üRegistriert bei der US-amerikanischen FDA als Medizinprodukt der Klasse II, Milchpumpen-Set. Registrierungsnummer D192499.
- üErfüllt die FDA-Anforderungen für Behälter, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen (21 CFR 177.1520, 21 CFR 177.2600)
- üBPA-frei (EN 14350-2:2004 Abschnitt 4.8.)

Inhalt des Kits

- ① Weithalsflansch (Brustschild)
- ② Rückflussverhinderer
- ②a Innengehäuse
- ②b Silikonmembran
- ②c Äußeres Gehäuse
- ③ Schläuche
- ④ Entenschnabelventil



Kompatible Teile

Aber möglicherweise nicht in diesem Kit enthalten

⑤ Kleine weiße Membran

⑥ Ventil

⑦ Flaschenkonverter

⑧ Flaschenkonverter 2. Generation.

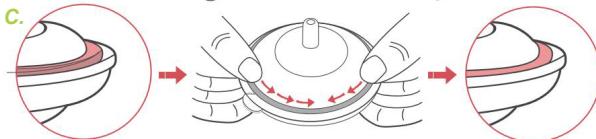
Ameda

Medela

spectra
WeithalsAvent Klassik
PP-FlascheMaimutter
Weithals

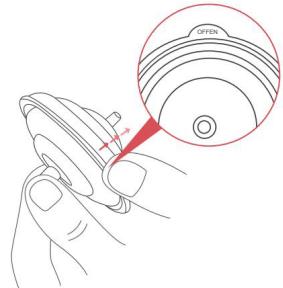
Backow-Schutzbaugruppe

- A. Legen Sie die Silikonmembran in das Innengehäuse. Stellen Sie sicher, dass es sicher um die Felge passt
- B. Platzieren Sie das Außengehäuse oben auf der Membran.
- C. Drücken Sie den Rand der Silikonmembran so, dass er bündig abschließt mit Außen- und Innengehäuse.



Demontage des Backow-Protektors

- A. Halten Sie das Innengehäuse mit einer Hand fest.
- B. Ziehen Sie am offenen Knoten am Außengehäuse, um die beiden Teile zu trennen.



Installation und Entfernung des Backow-Schutzes

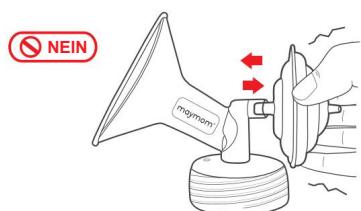
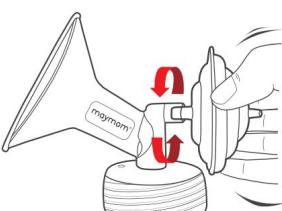
Einbau: Rückflussverhinderer drehen und einstecken bis die Verbindung dicht ist.**Schieben Sie es nicht ganz hinein.****Ein kleiner Spalt zwischen Flansch und Schutz ist normal.****Schütteln Sie den Schutz **NICHT** kräftig und versuchen Sie **NICHT**, ihn ganz hineindrücken, da dabei der Schaft des Schutzes abbrechen könnte.****Entfernen:** Den Rückflussverhinderer leicht drehen.

Der Protektor gleitet bei der

Drehung heraus.



Drehen Sie den Rückflussverhinderer leicht gegen den Uhrzeigersinn.



Anhang

Befestigen Sie das Ventil **symmetrisch** am Flansch (siehe Foto A).

Wenn Sie eine große offene Lücke sehen (siehe Foto B), kann dies zu einem Saugkraftverlust führen.

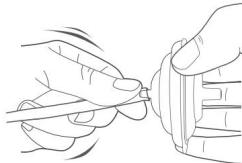
Bitte drücken Sie so lange rund um den Ventilrand, bis der Spalt kleiner als 0,5mm ist.

**Ablösung**

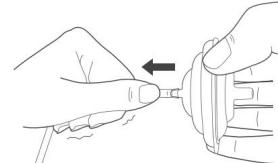
Halten Sie die beiden flachen Seiten des Entenschnabels nahe der Basis und ziehen Sie ihn seitwärts.

**Schlauchentfernung vom Protector**

Wackeln Sie mit dem Schlauch, um ihn zu entfernen
(Längere Lebensdauer beibehalten)



Bitte ziehen Sie NICHT, um den
Schlauch zu entfernen

**Reinigung****Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich:**

ŷDie Schläuche NICHT waschen.

ŷAlle anderen Teile zerlegen, mit Seifenwasser reinigen und mit warmem Wasser abspülen.

ŷKochen Sie die Teile 3–4 Minuten lang in kochendem Wasser.

Nach jedem Gebrauch:

ŷWaschen Sie die Schläuche NICHT. Lassen Sie sie an der Luft trocknen. Ersetzen Sie die Schläuche, wenn sie schmutzig werden.

ŷDie Teile auseinandernehmen, reinigen und mit warmem Wasser abspülen.

ŷErsetzen Sie den Entenschnabel, wenn im Lippenbereich eine Lücke von mehr als 0,5 mm (Dicke von 5 Blatt Kopierpapier) besteht.

Ungeeignete übliche Reinigungs-, Lagerungs- und Anwendungsmethoden können zu Produktschäden führen.



Stellen Sie sicher, dass sich ausreichend
Wasser im Topf befindet.



Ohne Wasser wird der Topfrand überhitzt und der Kunststoff
schmilzt.

Fehlerbehebung

A. Der Schlauch ist an der Verbindung locker – folgen Sie der Grafik rechts, um ein neues Schlauchende zu erhalten.

B. Geringe oder keine Saugleistung —

ŷErsetzen Sie die Silikonmembran, wenn sie während eines Pumpzyklus ihre Form nicht sofort wiederherstellen kann.

ŷDenken Sie daran, den Entenschnabel anzubringen (viele junge Mütter vergessen dies)

ŷErsetzen Sie den Entenschnabel, wenn im Lippenbereich ein Spalt von mehr als 0,5 mm besteht.

ŷEs ist jedoch normal, direkt nach dem Abpumpen eine größere Lücke zu sehen.

ŷWenn der Entenschnabel nicht gedehnt wird, sollte der Abstand allmählich kleiner werden.



Schneiden Sie 1/8 Zoll vom
Schlauchende ab und Sie haben wieder
einen Schlauch wie neu.

Warnung---Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ŷVerwenden Sie das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.

ŷÜberprüfen Sie vor dem Füttern stets die Temperatur des Futters.

ŷStändiges und längeres Saugen von Flüssigkeiten führt zu Karies.

ŷDieses Produkt ist KEIN Spielzeug. Bewahren Sie alle unbenutzten Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Kundendienst

✉ CS@maymom.com

🏡 http://maymom.com/

☎ +1 919 4535168

📍 Maymom LLC, 3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703



Hergestellt in Taiwan

Modell: S001W.55-2F(D).2sBfp**

*Avent ist eine eingetragene Marke von Koninklijke Philips NV.

*Ameda ist eine eingetragene Marke von Ameda Inc. Corp.

*Medela ist eine eingetragene Marke der Medela Holding AG, Schenzen.

*SPECTRA und das SPECTRA-Logo sind eingetragene Marken von Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA und Min Byung Wook DBA Uzumicare.

Maymom ist mit diesen Unternehmen nicht verbunden und unterstützt auch nicht die Produkt- und Kompatibilitätsansprüche.

Anti-Rutsch-O-Ring

Aufgrund von Abweichungen in der Produktionsform und im Produktionsprozess **sind NICHT ALLE** Gewinde der Spectra-Flansche gleich. Einige Passungen und Verriegelungen zwischen dem Flansch und seinen Gegenstücken, z. B. Flaschen, Milchbeuteladapter, sind nicht so fest wie gewünscht. Dies kann dazu führen, dass Milchflaschen herunterfallen. Dieser rutschfeste O-Ring trägt dazu bei, die Gefahr herunterfallender Flaschen zu verringern.

Die Verwendung dieses Anti-Rutsch-O-Rings ist jedoch **NICHT** ein Muss. Wenn du ihn verwenden möchtest, lege ihn in den Flansch (siehe Foto) und schraube dann die passenden Teile (Milchbeuteladapter, Flasche) an. Fertig!



Fragen:

CS@mymom.com

Modellnummer: X032-Fo-513820.b.x2

Verwendung von O-Ringen

Verwenden Sie diesen rosa O-Ring anstelle des blauen TF-Rings, wenn Sie die Kappe auf der OEM-Spectra-Flasche verwenden möchten, um ein Auslaufen zu verhindern.



Maymom-Flasche, Avent-Flasche, Spectra-Flasche

Fragen:
CS@maymom.com

Modellnummer: X132-Fo-534014.m

Entenschnabelventil

Passend für breite/Standard-Brusthauben, Medela, Hygeia, Spectra, Freemie Open System Retired und Maymom-Brusthauben

Informationen zum Entenschnabel

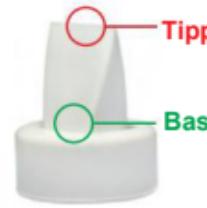
- Nach dem Pumpvorgang können sich die Spitzen des Entenschnabelventsils leicht öffnen.

Allerdings schließt sich die Öffnung nach und nach. Dies stellt keinen Mangel dar, da das Ventil aus elastischem Material besteht.

Beim Abpumpen werden die Spitzen gestreckt, um den Milchfluss zu ermöglichen. Wenn Sie mit dem Abpumpen aufhören, werden die Spitzen nicht gestreckt und die Öffnung schließt sich nach einer Weile.

- Es ist in Ordnung, wenn an der Spitze eine kleine Öffnung zu sehen ist, wenn das Ventil nicht verwendet wird.

- Dieses Produkt ist einem Verschleiß unterworfen. Für eine optimale Leistung sollten Sie Ihre Entenschnabelspitzen durch neue ersetzen, wenn sie nicht verwendet werden, aber eine Lücke von mehr als 0,5 mm aufweisen.



Kundendienst

Maymom LLC
3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703
CS@maymom.com
+1 919 4535168
<http://maymom.com>

Hergestellt in Taiwan

Produktinformationen

Modell **S005-6D. H005-4fD. X117-4Rr2fD. X029W-2Mba2fD**

Material Reines Silikon

Hitzebeständig 120 °C (250 °F)

Haltbarkeit 5 Jahre (vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt)

Herst. Datum 19. August 2024



*SPECTRA und das SPECTRA-Logo sind eingetragene Marken von Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA und Min Byung Wook DBA Uzumedicare. Maymom ist nicht verbunden mit noch unterstützen sie die Produkt- und Kompatibilitätsansprüche.

*Medela ist eine eingetragene Marke der Medela Holding AG, Schweiz. Maymom ist weder mit Medela verbunden, noch unterstützt Medela die Produkt- und Kompatibilitätsansprüche.

*Freemie ist eine eingetragene Marke von Dao Health. Maymom ist weder mit Dao Health verbunden, noch unterstützt Dao Health das Produkt und seine Kompatibilitätsansprüche.

*Hygeia ist eine eingetragene Marke von Hygeia Inc. Maymom ist nicht mit Hygeia verbunden.



Entenschnabelentfernung

Silikon Ventil

Maymoms Designmerkmal

Wir haben die Spitzen des Entenschnabels so gestaltet, dass sie an der Basis und im Spitzenbereich unterschiedliche Dicken aufweisen. Eine dicke Basis sorgt für Haltbarkeit beim Einsetzen und Entfernen. Eine dünne Spitze sorgt für einen besseren Milchfluss und eine bessere Saugkraft beim Abpumpen.

Entfernung

- (C) Halten Sie die beiden flachen Seiten des Entenschnabels **nahe der Basis** und ziehen Sie ihn seitwärts
(D) Ziehen Sie **NICHT** an den **dünnen Spitzen**



(C)



(D)



Drücken Sie um den Rand des Ventils bis der Spalt kleiner als 0,5 mm ist.

Installation

- Befestigen Sie das Ventil **symmetrisch** am Flansch.
- Wenn Sie einen großen offenen Spalt sehen, drücken Sie bitte rund um den Ventilrand, bis der Spalt kleiner als 0,5 mm ist.



(A)

(B)



spectra
breit/standard
Nacken



Medela
Harmonie



Medela
Maimutter
Hygieia



Freemie
Ventilsockel
(Offenes System aus dem Verkehr gezogen)



Personalfit
Konnektor

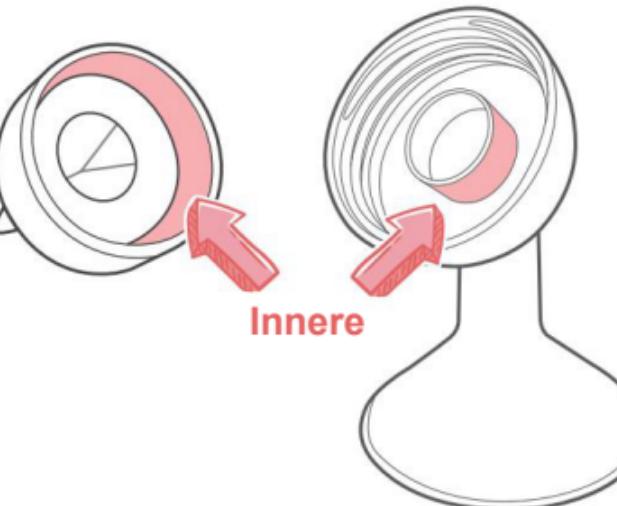


Maymom
breiter Mund
Konnektor

Fehlerbehebung Frage

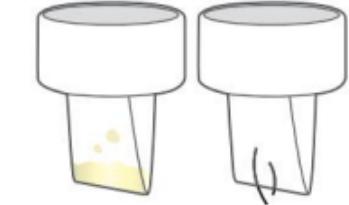
1: Entenschnabel springt auf/fällt ab?

Das Fett aus der Muttermilch macht den Entenschnabel und die Innenseite des Flansches rutschig und lässt ihn abplatzen. Waschen Sie nach jedem Gebrauch unbedingt die Entenschnäbel und Flansche mit heißem Seifenwasser auswaschen und trocknen. Bei Bedarf hilft Haushaltsessig, das Fett zu lösen.



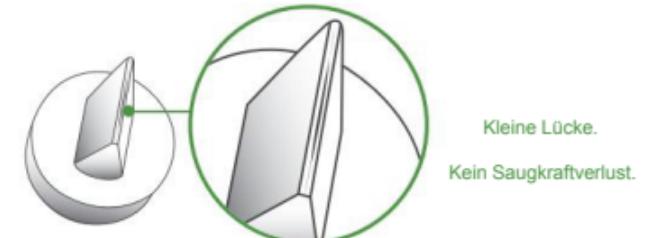
F2. Geringe Saugkraft?

Überprüfen Sie die Spitze des Entenschnabels auf Verschleiß. Ersetzen Sie sie bei Bedarf. Stellen Sie sicher, dass sich zwischen den inneren Spitzen der Entenschnäbel keine Milchrückstände befinden.



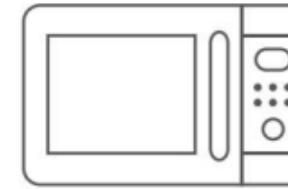
F3. Lücke zwischen den Lippen?

Wenn zwischen den Lippen des Ventils ein kleiner Spalt sichtbar ist, liegt kein Defekt vor. Wenn die Pumpe Saugkraft erzeugt, schließt sich der Spalt und die Ventile funktionieren ordnungsgemäß.



Sauber

- KEINE Reinigung in der Spülmaschine.
- Vor dem ersten Gebrauch 3 Minuten in kochendem Wasser oder 15 Minuten mit Wasserdampf desinfizieren.
- Nach jedem Gebrauch die Ventile vorsichtig mit heißem Seifenwasser von Hand waschen. 10–15 Sekunden lang sauber spülen.
- Um Schimmelbildung zu vermeiden, müssen die Ventile nach jedem Gebrauch so schnell wie möglich abmontiert, von Hand gewaschen und getrocknet werden.



Mikrowellengeeignet



Sorgen Sie dafür, dass sich ausreichend Wasser im Topf befindet.



Der Topfrand ohne Wasser wird überheizt und der Kunststoff schmilzt.

Maymom 4. Generation Entenschnabel



Merkmale: Stabile

- ① Basis für sicheren Sitz. 2 Dickerer Bereich für die Handhabung. Verstärkte Spitze und breitere
- ② Handhabung. Verstärkte Spitze und breitere
- ③ Öffnung für Reißfestigkeit.

Amazon ASIN:
B07MKDYHVZ



KAUFEN (Weiß)
Wählen Sie 5 Anzahl

4. Generation Farbe Entenschnabel



Amazon ASIN:
B08P4D2Q29



KAUFEN (Blau)
Wählen Sie 5 Anzahl



Amazon ASIN:
B08P48J289



KAUFEN (Rosa)
Wählen Sie 5 Anzahl



Amazon ASIN:
B08P4F314X



KAUFEN (Orange)
Wählen Sie 5 Anzahl



Fehlerbehebung

Entenschnabel aufgetaucht/abgeworfen?

Das Fett aus der Muttermilch macht den Entenschnabel und die Flanschinnenseite rutschig und lässt ihn abspringen. Nach jedem Gebrauch sollten Sie die Schnäbel und Flansche mit heißem Seifenwasser waschen und **TROCKNEN**. Bei Bedarf hilft Küchenessig, das Fett aufzulösen.



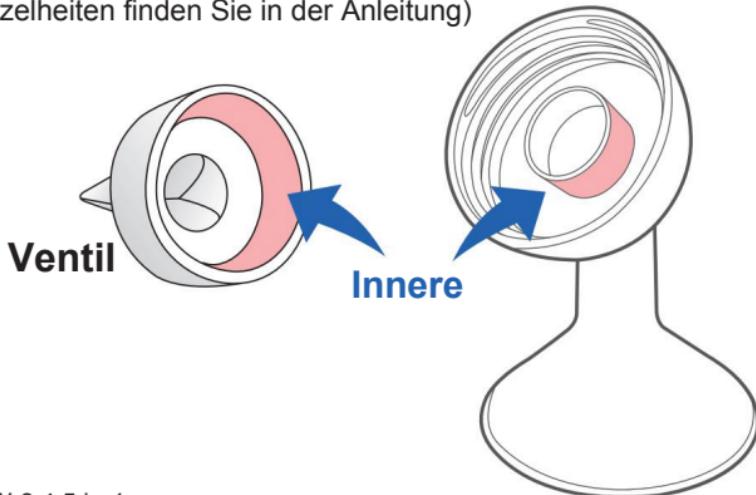
Milchstau?

Stellen Sie sicher, dass Sie einen Schlitz zwischen den Lippen des Ventils sehen, wenn Sie auf eine Seite der Lippen drücken (A). Wenn nicht, drehen Sie die Lippen, um den Schlitz zu öffnen (B).



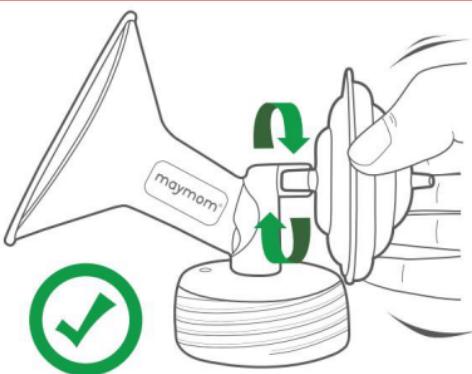
Entenschnabel-Pop/Drop-Off?

Stellen Sie sicher, dass die beiden rosa Bereiche **KEINE** Milchrückstände aufweisen und trocken sind, bevor Sie sie anbringen, um ein Abplatzen zu vermeiden.
(Einzelheiten finden Sie in der Anleitung)



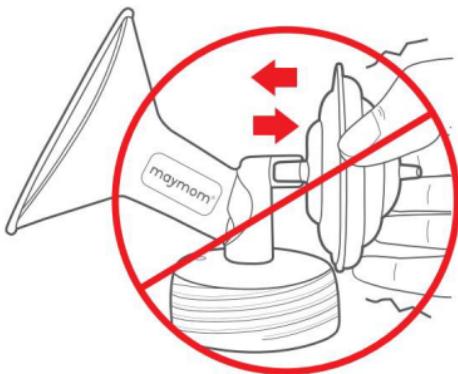
S001W-3,4,5-in-1

Vorsicht!!!



DREHEN

zum Einsetzen/Entfernen des
Rückflussverhinderers in den Flansch.



NICHT

schaukeln, mit Gewalt hineindrücken/
herausziehen. Es entstehen Risse.



FR

**EC** **REP**

EC REP SERVICES SL
Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain
ecrepservice@hotmail.com

EN	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
FR	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
DE	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
IT	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
ES	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
PL	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
NL	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
SE	VARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. VARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
TR	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
中文	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
JP	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。

Scan for Instruction

Rechercher des instructions

Nach Anleitung scannen

Scansione per istruzioni

Escanear para obtener instrucciones

Skanuj w celu uzyskania instrukcji

Scannen voor instructies

Skanna efter instruktioner

Talimat için tarama

掃一掃取得使用說明

指示をスキャンする

EU Importer

Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly. 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,
Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com



Made in Taiwan

Lot 202409